

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet Autoclave	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01913-150378/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 01913-150378	Date 2015-01-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-014-4927	
File No. - N° de dossier MCT-4-37096 (014)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-01-20	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacDonald, Charline	
Buyer Id - Id de l'acheteur mct014	
Telephone No. - N° de téléphone (506) 851-6067 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Titre: Autoclave**Modification No 001 à l'invitation à soumissionner**

Cette invitation à soumissionner est par la préte modifiée afin de fournir les questions et réponses suivantes :

Q1. Référence: Spécification technique 5

Veillez clarifier «deux supports complets»; voulez-vous dire «deux étagères complètes»?

R1. Oui, deux étagères complètes.

Q2. Référence: Spécification technique 6

Le «bas de la chambre» est plus bas que la hauteur de chargement. Voulez-vous dire «bas de la chambre» ou «hauteur de chargement»?

R2. Les deux. Comme suit: «le bas de la chambre est plus bas que la hauteur de chargement».

Q3. Référence: Spécification technique 8

Est-ce que «rayons télescopiques» veut dire «rayons coulissants»? Veuillez clarifier.

R3. Oui, les rayons doivent être coulissants.

Q4. Référence: Spécifications techniques 10 et 14

La spécification 10 exige des panneaux et la spécification 14 exige un montage encastré. Lorsqu'encastrée, l'unité ne vient pas avec des panneaux. Veuillez indiquer si des panneaux sont exigés ou non.

R4. Les panneaux ne sont pas essentiels.

Q5. Référence: Spécification technique 23

Les microprocesseurs sont considérés comme des systèmes de contrôle privé et, habituellement, les clients préfèrent des contrôles non privés comme les types industriels à CLP (Allen Bradley, par exemple). Les contrôles à CLP permettent 20 cycles et sont souples au niveau de la programmation. Ils offrent une technologie supérieure de contrôle et ne sont pas la propriété du fabricant du stérilisateur. Ils offrent de la souplesse en matière d'approvisionnement des pièces de contrôle. Veuillez indiquer si un système de contrôle à CLP non privé est acceptable à titre de technologie de contrôle à valeur ajoutée.

R5. Un système de contrôle à CLP non privé est acceptable.

Q6. Référence: Spécification technique 30

Notre cycle de fonctionnement par gravité (pour les solides) a un temps de séchage programmé en usine de cinq minutes. La durée peut toutefois être ajustée à 30 minutes, tel que demandé. La durée sera programmée selon les exigences du propriétaire lors de l'installation.

Cette proposition est-elle acceptable?

R6. Oui.

Q7. Référence: Spécification technique 35

Veuillez clarifier: Si la porte fait défaut, la vapeur doit être automatiquement être arrêtée et confinée à la chemise et la chambre. Une chicane de vapeur aide également à rediriger la vapeur, soit à l'éloigner de l'endroit où l'utilisateur risque de se trouver. La chicane de vapeur répartit uniformément la vapeur dans la chambre et évite de créer des points de surchauffe ou une condensation excessive. Devons-nous comprendre qu'il est essentiel de fournir une chicane de vapeur intérieure?

R7. Nous voulons un système de sécurité offrant une commande utilisateur. Si une chicane de vapeur intérieure est un mécanisme faisant partie d'un tel système, il est acceptable que l'appareil en soit muni.

Q8. Référence: Spécification technique 42

Devons-nous inclure un appareil de génération d'OI dans notre proposition?

R8. Oui.

Q9. Référence: Spécification technique 42

En assumant que l'OI est fournie par l'édifice pour alimenter le générateur de vapeur, veuillez confirmer la conductivité (ou résistivité) de cette eau OI.

R9. L'eau OI pour le générateur de vapeur proviendra du système d'OI spécifié dans l'appel d'offres. Aucun système existant d'OI n'alimentera le générateur de vapeur.

Q10. Référence: Spécification technique 43

Nous comprenons que l'entrepreneur doit coordonner l'installation avec le propriétaire. Veuillez confirmer les raccordements (eau, drain, électricité) qui seront effectués par le propriétaire.

R10. Tous les raccordements doivent être effectués par l'entrepreneur. Le propriétaire n'effectuera aucun travail.

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doit être adressée à :

Nom: Charline MacDonald

N° de téléphone: (506) 851-6067

N° de télécopieur: (506) 851-6759